

Tamitya Catera Tesadonica Janvaju

Pávuravedabay nuyadara catera Tesadónicamu si-ityarivavyedabajyu

¹ Ray Pávuru, Sinubánuta, Timutévuta jarye, nuñúrya catera jiryeyju, Tesadónicamu vichavay, jiryatij savicha Vuryindenu jiryeyje, savicha Jesucristu jiryentyityuntiy.

² Samiryajiryecha, samiryajacha jiryechiyvaridye, Vujyē Judenumusiy, Nutyityu Jesucristumusiy jarye racha darya jiryeyju.

Satanuvunu Judenu riy juuchataway sanumatiy juti Cristu

³ Nuryijchanatyasaranij Judenu jiryenchiy, ratyeryiveda, daryanuma nutyu samiryaj ntarasañuma jaryi jiryetyuvachoda Judenumu, jamuravajunuma jiryevyatada nuñi tiquimusiy jiryedye.

⁴ Daryamusiy nuñi tuchunumaya Judenu siityarivajyuuva jiryenchiy, nuñichanatyavariy jiryē, jiryatij jiryetyuvachodamucha simu Judenu paruchariñubera, riryavittiyuyada nijyanvay variy jiryē, jiryechintyara jarupadoda.

⁵ Ramusiy jita jvadichara darya Judenu murichedoda samiy, satidye jtay: “Jiryēñi jita rasaravay varidye rañsujyomu jayadaju.”

ne jiryinuy ramu jayasadiva jarupanusavay jiryedye.

⁶ Jüdenu raparutyatanijeya rivantidyeryi rityi parutyatanijeya jiryentyidye.

⁷⁻⁸ Sasay variy jütuyada jirye, jiryatiy jarupanusavay daryaju jiryevyichanuyada, jiryatidye jütuy variy nudyisa, sanumatiy dityanu Nutyityu Jesús variy jarichumusiyyu, supavajyuu yisa, jiryatiy sajpa jivyanuyadata riy; satidye murichenutaniy jüdatya variryi, jaryi quivedatara, jiryatiy ne ridyetyaruy daryajuni Jüdenu, ne rityuvachuruy ramu samituchoda sanchiy Vuyntyityu Jesúsntiy.

⁹⁻¹⁰ Riñi jmutyara ramurichenusada, riryaparutaye Jüdenu momusiy, sada vandamusiyy, jiryatiy savanuyadadara, sanumatiy jutü satidye vicha vanda nuyadati jiyiintyasavamyu, sachä tittasi variy rijyü tütaju simu tuvachuvay variryundamu, jiryatiy jiryetyuvachoda daryaju nutyuchodamu.

¹¹⁻¹² Ramunitiy nutyuchusara sisa Vuryindenu jiryeyadaju, satidye bay rasaravay variy jirye, sanatuyadaju, (jiryatiy sanatuy yentyutyadaju vuy), satidye jtötaniy variy jiryimura tütaju samiy jvaaryuyada, tütaju jvaayada jiryatiy jiryivaay jityuvachodamura, savanuyadata, riryatidye jchanatya nijyanvaryä Vuyntyityu Jesús jtya, riryajchanatya jiryimusirya, riryajchanatya simusiy jiryentyidye, Vuryindenu jmutyadata, Nutyityu Jesucristu jmutyadata jarye.

Juuchurveda jami

¹⁻² Nujechiñuy jita jiryiva, ratyeryiveda, ne jiryecha vanira siquityavay jiryechipiyajadamu, ne rajnutay jiryechiy variy ranchiy, Vuyntyityu Jesucristu mutijadanchiy, jiryatiy vuryantyeryaniy variy sidchoju vuy. Ne rasiquitya jiryechiy variy saryityi tuchu ti jiryiva: “Rajotanuma Nutyityu runda,” dantyamuy ne saryityi jtay sadatya Judenu Jnutumusirya, dantyamuy ne saryityi jtay satuvachu rañiquera, dantyamuy ne saryityi jtay sumutyara catera rimusiy.

³ Ne jiryaquivuchutaniy titayu, mitya. Ne jiryinuy ne rajota Nutyityu runda, netimyu ne riryajanumitye nijyanvay sayaroju Judenu, netimyu ne sadityanu juuchadodajami dayu, nitiy parutedajusi day.

⁴ Nini mityasiyanu sayaroju titaju jiryatiy rutay Judenu dañi, sadirya jibeyada variy jaryiñuy, titaju nijyanvay vatasiju, jasicharajutiy samasa Judenu vichajomu, Judenu nta sadityadoda variyu.

⁵ Ne viy jiryechipityara jiryatiy ratyuchoda jiryivara, variñumatiy ravyichada jiryisa.

⁶ Diye jita jiryedyetyisatya tara richechujani, sañuma dityanu jiryundajisiyu.

⁷⁻⁸ Tapi rivañuma juuchurveda dutyadamusiyu, vinu nitiy richechujā diyera, sarichechujā sasipyatedasaraju rajachesiyu, variñumatiy sadityanu juuchadodajamiyu, nitiy sajvay Nutyityu Jesús jiñeryeyajadata, sajvay jimyutijadadāta variñi.

⁹⁻¹⁰ Juuchadodajami mutijada jita racha Satanásiy vanutyadamusidye, titaju vanuyadata,

datyadoda quivuchusarata jarye, tittasara quivuchusarata jarye risaju, titaju vacha quivuyadata rijyu parutisavay, jiryatimyu ne rityuvachuruyada ramu sitenu niquejada day, riryatidye vicha jantyutyasavay variy.

¹¹⁻¹² Ramunitiy supasara Judenu ruumura vanutyada quivuyada, riryatidye tuvachu quivuyadamu, riryatidye vicha jatyasavay, rityimyu ne tuvachuruy ramu sitenu niquejada, rucanuyada jitaravacha vichada day.

*Sajaryetada Judenu yentyutyadajuriy
Tesadónica janvavyedabay*

¹³ Nuy jita raryi jchanatyasarani Judenu jiryenchiy, ratyeryiveda, jiryatiy Nutyityu vatasavay jirye, tapi sajaryetada rajotyamusiy jiryedye, jiryeyada rayadaju, jiintyadamusiy, jiryatiy sajiintya yimuju Yintuta jirye, tuvachodamusiy jarye jiryatiy jiryetyuvachoda ramu sitenu tuchoda.

¹⁴ Ramu jita sanatuyada jirye samituchodata jiryatiy nutyuchura, jiryatidye canarya Vuyntyityu vanda, jiryatiy Jesucristuda darya.

¹⁵ Daryantya jita, ratyeryiveda, jiryantya surutyaniyu, jiryantya jiriryira datyadoda jiryatiy nudyetyadoda jiryerya, varimyata nuñiquera, daryantya nuñuy cateravara.

¹⁶ Vuyntyityu Jesucristu jita, Vuyje Judenu jarye, nitiy vatada vuy, nitiy sajeyasara jachisurutyada vuy, sasay samirya nutuyada vuy, samirya jachipiyajadamuju.

17 Santya vanutyara jiryejechiy, santya surá jirye, jiryatidye jvaay samirya títajura, jiryanique samirya títajuntirya.

3

Jiryatuchu Judenujsa nudyeyadaju

¹ Nuñitay jita tamitya, ratyeryiveda, jiryantya tuchu sisa Judenu nudyeyadaju, ratidye ray Judenu niquejada, riryajchanatya nijyanvay varirya nutyu jiryichanatyaty jiryerya.

² Jiryajachiñuy sivantiy, satidye jantyuy nudyiva riryajisiy taji jachipiyavay, vacha jvaavye jaryentiy, jiryinuvyitya ne tuvachuvay títaju daryi.

³ Jtotanirya jita Vuntyityu day, niday ravanutya jirye, sajantyuy jiryiva, vacha jachipiyajada jamijisiy.

⁴ Nudyetya jita Nutyityumu jiryenchiy, jiryatiy jiryivaarya nutyuchoda, jiryajvaajeyasasantirya.

⁵ Santya vasenu Nutyityura jiryejechiy, Judenu vatadamuju, Crístu jachidedamujuntiy.

Vuryecha jvaavye

⁶ Nuñitay jita jiryiva, ratyeryiveda, Nutyityu Jesucrístu jtyamu nuñitay: Jiryajiintye riryajisiy vutyeryiveda jiryatiy pituvyeryi, ne rityuvachuruy variy ramu nudyetyadoda jiryatiy jiryimutyajada nudyimusirya.

⁷⁻⁸ Jiryeñi jita datyara nutyuramusiy jiryajantya nudyivaayada, nutyuramu nuyvichanuyada ne pituvye jiryimu, dantyamuy ne nuñimyiñuyada mityara ti jmyisara, nutyu

parucharityi nudyivaañuyada nupora jarye, nuryiñuma jiyasanta riy jiryetyevay.

⁹ Ne nūvyichasara jiryimyisarata, nutyu nusubyimiy nuñavicha jiryimusi, nuñatidye barya jantyasara jiryeyju, jiryatidye jvaay daryantidye.

¹⁰ Nuñi vichadanumaty jiryisa nuñiteda varyy jiryiva: Nitymyu ne rajvaay, ne sajmyi.

¹¹ Nutyuvachuma daryaju: Tavay rupiñumaya jiryetyevay, pituvye, tama ruvaaryuy, tama, mitya riityenumaya tisa varyyu.

¹² Davyevyani jita nuñitachara, nudyeyasanta jarye risaju riy, Nutyityu Jesucristu jtyamu, riryatidye jvaay samidye, riryatidye jmyi varirya nuñi jimyisara day.

¹³ Jirye jita, ratyeryiveda, ne jiryaparuy riva samirya jvaayada.

¹⁴ Nitymyu ne tuvachururya nuñiteda caterava, jiryantya jnyu mitya sanacho, jiryenuma rupi sisa, satidye jada riva.

¹⁵ Ne jiryajnyu varyy jamiryamusiy sanacho; jiryadatyanu samirya vichadatani, ne jiryinyu jityeryi dañi.

Sacha Judenu jiryisa

¹⁶ Niday jita jiryatyy samirya vichada jamini, santya sajeyasara jiryerya samirya vichasada. Sacha Nutyityu jiryisa titaju.

¹⁷ Ramyuchuvay tamitya jirye, ray Pávu. Rañuy rajyomututara. Ranuma ranicha rañurya racyaterava.

¹⁸ Samirya racha titaju jiryeyju, Vuyntyityu Jesucristumusi.

2 Tesadónica 3:18

vii

2 Tesadónica 3:18

Sayanuma jiryetyeryi Pávuru

Judenu jto nijyanvamyu New Testament in Yagua (PE:yad:Yagua)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yagua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yagua [yad], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Yagua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

741209ce-3bea-5617-a721-dc112d0873cd